



CG

# YSP-4300/YSP-3300

[YSP-CU4300 + NS-WSW160 / YSP-CU3300 + NS-WSW160]

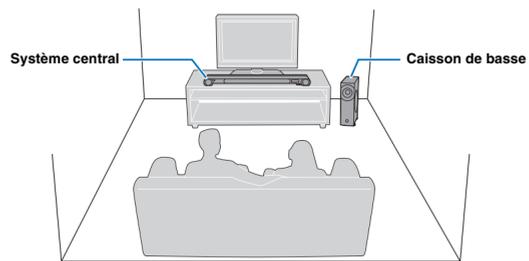
## Guide de référence rapide

Français

Ce Guide de référence rapide vous explique comment raccorder des éléments extérieurs à l'appareil et comment démarrer la lecture. Veuillez vous reporter au Mode d'emploi sur le CD-ROM fourni pour obtenir une explication détaillée des opérations. Assurez-vous d'avoir bien reçu tous les accessoires mentionnés dans la rubrique « Accessoires fournis » du livret « Informations concernant les accessoires et la sécurité » (fourni séparément). Reportez-vous au mode d'emploi des éléments extérieurs pour obtenir les instructions concernant leur fonctionnement ou leur réglage. Dans ce guide, le système central YSP-CU4300 est utilisé à des fins d'illustration.

Installation Raccordement Configuration Lecture

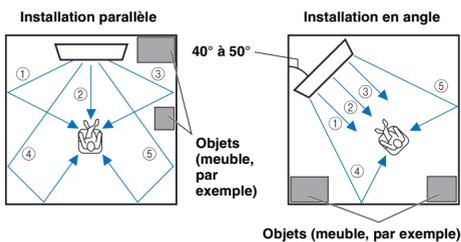
## Installation du système YSP-4300/YSP-3300



- Système central**
- Installez le système central au centre des murs gauche et droit.
  - Placez le système central sur un support de télévision devant le téléviseur. Utilisez la fonction de répétition de la télécommande du téléviseur si le système central fait obstacle au capteur de télécommande du téléviseur (voir page 12 du Mode d'emploi). Montez le système central si le support de télévision est trop haut pour permettre l'installation du système central (voir page 12 du Mode d'emploi).
  - La position d'écoute (canapé, etc.) doit se situer au centre du système central.
  - La distance entre la position d'écoute et le système central doit être supérieure à 1,8 m.
  - Ce système peut être fixé au mur à l'aide du SUPPORT MURAL SPM-K20 (en option). Consultez le manuel d'installation du SPM-K20 et les informations du SPM-K20 pour YSP-CU4300/YSP-CU3300.

Ce système crée des effets surround en réfléchissant les faisceaux sonores sur les murs de la pièce d'écoute. Les flèches dans les schémas sur la droite illustrent la trajectoire des faisceaux sonores 5 voies. Afin d'obtenir les effets surround souhaités, installez l'appareil de sorte qu'aucun objet (un meuble, par exemple) ne fasse obstacle aux faisceaux sonores émis.

- ① Voie avant gauche
- ② Voie centrale
- ③ Voie avant droite
- ④ Voie surround gauche
- ⑤ Voie surround droite

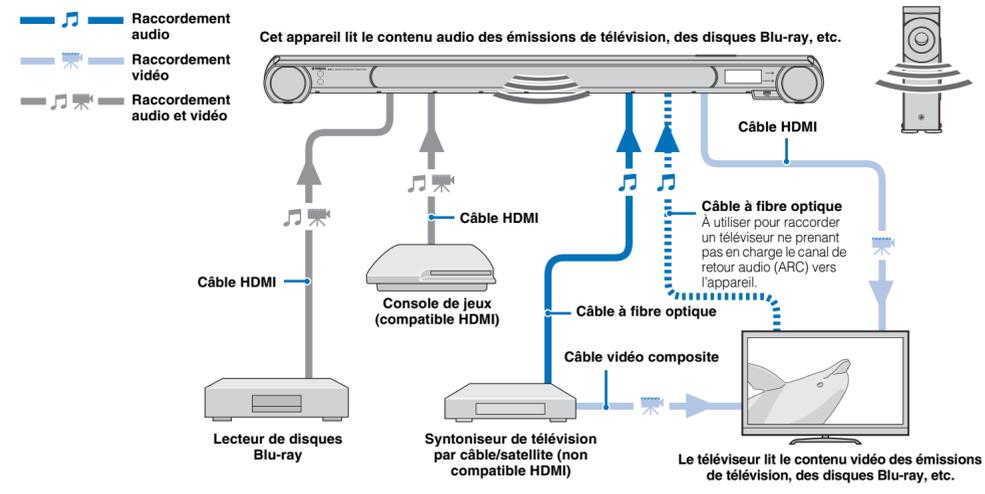


© 2012 Yamaha Corporation

Installation Raccordement Configuration Lecture

## Raccordement

En cas de connexion de périphériques externes (téléviseur, lecteur de disques Blu-ray ou console de jeux, par exemple), les signaux audio et vidéo sont transmis de la manière suivante.

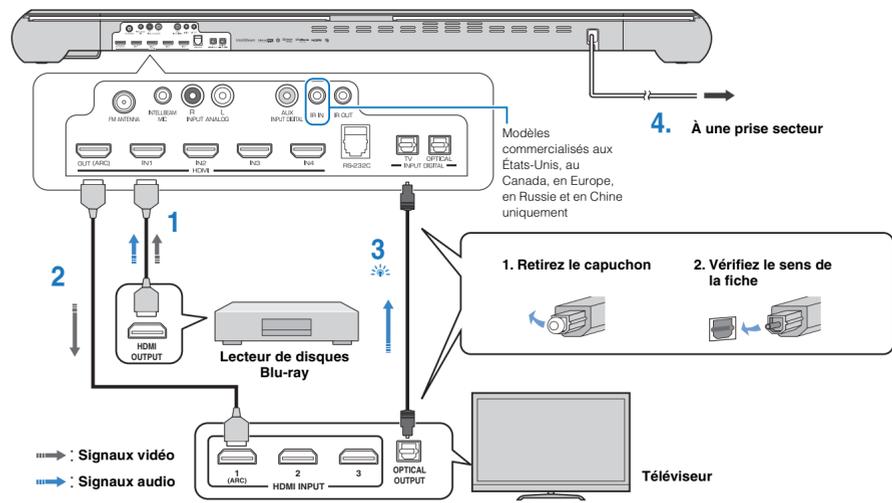


- Ne branchez pas le câble d'alimentation tant que tous les câbles ne sont pas raccordés.
- Lorsque vous insérez la fiche, ne forcez pas dessus. Vous risquez en effet d'endommager la fiche et/ou la prise.

### Raccordement d'un téléviseur et d'un lecteur de disques Blu-ray

Raccordez les câbles en procédant comme suit.

- 1. Câble HDMI (en option)**  
Ce câble permet de diffuser les signaux audio/vidéo numériques du lecteur de disques Blu-ray sur cet appareil.
- 2. Câble HDMI (en option)**  
Ce câble permet de diffuser les signaux vidéo numériques du lecteur de disques Blu-ray sur le téléviseur.
- 3. Câble à fibre optique (fourni)**  
Ce câble permet de diffuser le son numérique du téléviseur sur cet appareil.



### Astuces

#### Téléviseur compatible ARC (Audio return channel, canal de retour audio)

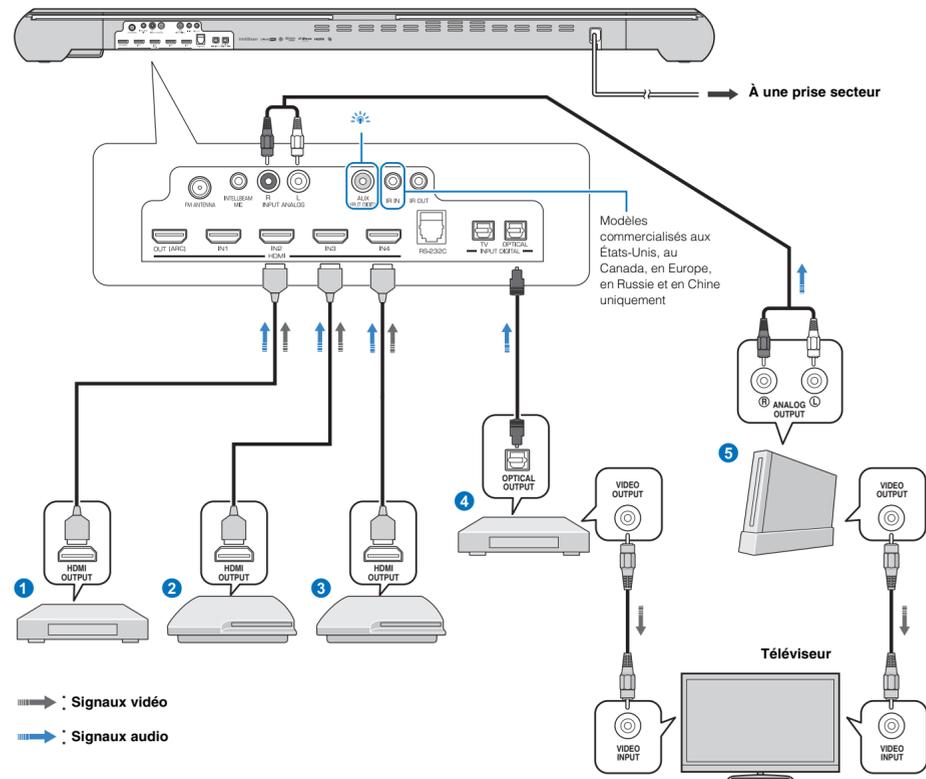
- Raccordez un câble HDMI à la prise compatible avec le canal de retour audio (prise portant la mention ARC) du téléviseur. Dans ce cas, il n'est pas nécessaire de raccorder un câble à fibre optique.
- Activez la fonction de commande HDMI de l'appareil pour activer le canal de retour audio (ARC) (voir la section « Configuration de la fonction HDMI » du Mode d'emploi).

#### Qu'est-ce que le canal de retour audio (ARC) ?

Une fonction transmet le signal audionumérique provenant d'un téléviseur à cet appareil via un câble HDMI. Grâce à cette fonction, il n'est pas nécessaire d'utiliser un câble à fibre optique pour raccorder le téléviseur à l'appareil.

### Raccordement d'une console de jeux ou d'un syntoniseur de télévision par câble/satellite

Périphérique externe (exemple)	Câble de raccordement	
Compatible HDMI	1 Syntoniseur de télévision par câble/satellite	Câble HDMI (en option)
	2 Console de jeux	Câble HDMI (en option)
	3 Console de jeux	Câble HDMI (en option)
Non compatible HDMI	4 Syntoniseur de télévision par câble/satellite	Câble à fibre optique (fourni) Câble vidéo composite (en option)
	5 Console de jeux	Câble stéréo RCA (en option) Câble vidéo composite (en option)

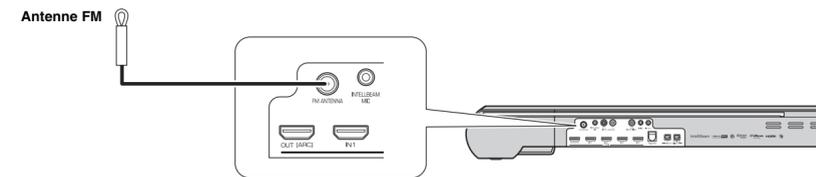


### Astuce

Pour raccorder un périphérique à l'aide d'une prise de sortie AUX, raccordez cette dernière à la prise AUX INPUT DIGITAL (coaxiale) de l'appareil à l'aide d'un câble audio numérique coaxial à usage commercial.

### Raccordement de l'antenne FM (YSP-4300 uniquement)

Raccordez l'antenne FM fournie à l'aide de la prise FM ANTENNA.



### Raccordement sans fil du caisson de basse

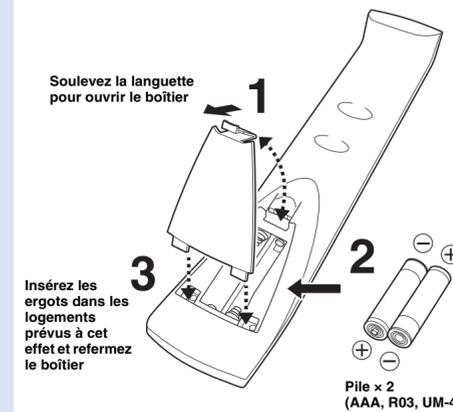
Pour raccorder le caisson de basse fourni au système central au moyen d'une connexion sans fil, la même identité de groupe doit être attribuée au système central et au caisson de basse. L'identité de groupe par défaut de ces 2 appareils est A1. Elle permet d'établir une connexion sans fil en branchant simplement le câble d'alimentation du caisson de basse sur une prise électrique. En cas d'utilisation de l'émetteur (YIT-W12TX)\*, la même identité de groupe doit être attribuée au système central et au caisson de basse. L'identité de groupe par défaut du système YIT-W12TX est A1.

Le témoin LINK s'allume lorsque le caisson de basse est allumé et que le caisson de basse et le système central sont raccordés au moyen d'une connexion sans fil.

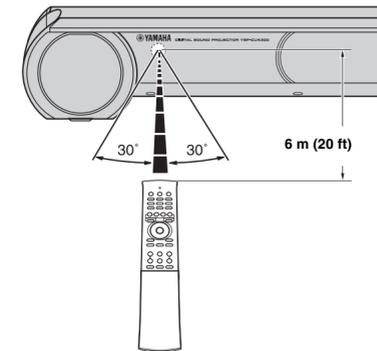
Lorsque le système central passe en mode veille, le caisson de basse et le témoin LINK s'éteignent.

### Préparation de la télécommande

#### Insertion des piles



#### Portée

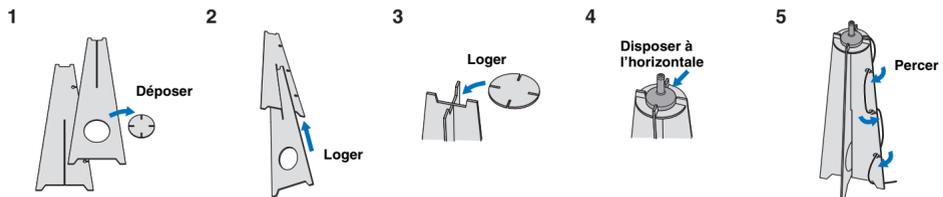


## Exécution de l'INSTALLATION AUTOMATIQUE pour des effets surround appropriés

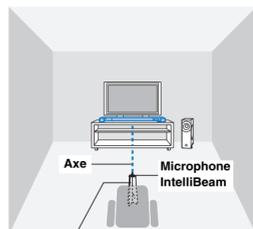
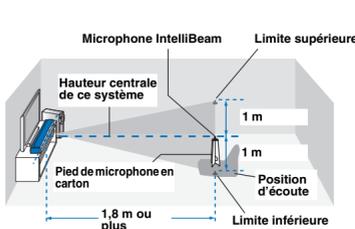
La technologie IntelliBeam vous permet d'effectuer les réglages adaptés au mieux à votre environnement d'écoute. Il est normal que des tonalités d'essai puissantes soient émises pendant la procédure d'INSTALLATION AUTOMATIQUE. Assurez-vous qu'aucun enfant n'est présent dans la pièce pendant la procédure d'INSTALLATION AUTOMATIQUE.

### 1. Disposez le microphone IntelliBeam dans votre position d'écoute habituelle.

Assemblez le pied de microphone en carton et disposez le microphone IntelliBeam à l'horizontale sur son sommet, comme illustré ci-après.



Servez-vous du pied de microphone en carton fourni pour placer le microphone IntelliBeam à la hauteur correspondant à vos oreilles lorsque vous êtes assis dans votre position d'écoute. Assurez-vous qu'aucun obstacle ne se trouve entre le microphone IntelliBeam et les murs dans la pièce d'écoute, car cela risque d'empêcher la réverbération des faisceaux acoustiques.



Pied de microphone en carton

### 2. Appuyez sur la touche de la télécommande.

L'appareil se met en service.



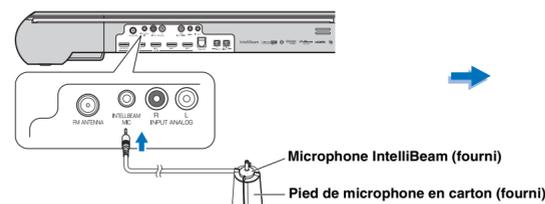
### 3. Allumez le téléviseur et commutez l'entrée du téléviseur pour afficher le contenu vidéo en provenance de l'appareil.

Lorsque l'appareil est raccordé à l'entrée HDMI du téléviseur (comme illustré dans la section « Raccordement d'un téléviseur et d'un lecteur de disques Blu-ray » de ce Guide de référence rapide), commutez l'entrée du téléviseur sur HDMI 1.

#### Astuce

Vous pouvez sélectionner la langue d'affichage du menu. Maintenez enfoncée la touche SETUP jusqu'à ce que le menu OSD LANGUAGE s'affiche. Appuyez sur la touche ▲/▼ pour sélectionner la langue de votre choix. Appuyez de nouveau sur la touche SETUP pour quitter le menu de configuration.

### 4. Raccordez le microphone IntelliBeam à la prise INTELLIBEAM MIC située à l'arrière de l'appareil.



INSTALLATION AUTOMATIQUE (PRÉPARATION & VÉRIFICATION)  
Veuillez connecter le micro et l'installer à plus de 1,8m du projecteur de son, centré par rapport au point d'écoute  
Appuyez sur [ENTER] et quittez la pièce durant 3 Min  
[ENTER]:Démarr.[RETURN]:Retour

### 5. La pièce doit être aussi calme que possible.

Pour obtenir des mesures plus précises, éteignez les appareils électriques bruyants, tels que les climatiseurs.

#### Remarque

Suivez les instructions suivantes, puis quittez la pièce. Si vous restez dans la pièce, vous risquez de gêner le faisceau ou bien le microphone risque d'enregistrer le bruit que vous ferez, ce qui peut entraîner une mauvaise configuration des réglages. En quittant la pièce, munissez-vous de ce Guide de référence rapide. La procédure d'INSTALLATION AUTOMATIQUE prend environ 3 minutes. Attendez à l'extérieur de la pièce pendant la procédure d'INSTALLATION AUTOMATIQUE. Pour annuler la procédure d'INSTALLATION AUTOMATIQUE après son lancement, appuyez sur la touche RETURN de la télécommande.

### 6. Appuyez sur la touche ENTER pour lancer la procédure d'INSTALLATION AUTOMATIQUE, puis quittez la pièce dans les 10 secondes.

L'écran change automatiquement au cours de la procédure d'INSTALLATION AUTOMATIQUE. Une fois la procédure d'INSTALLATION AUTOMATIQUE terminée, un carillon retentit et les résultats s'affichent sur le téléviseur.

Si le message « ENVIRONMENT CHECK:Failure » s'affiche, reportez-vous à la page 27 du Mode d'emploi et exécutez à nouveau la procédure de mesure.

#### Astuces

- Les résultats qui s'affichent dépendent de la position de l'appareil.
- Si un signal sonore retentit et qu'un message d'erreur s'affiche sur le téléviseur, recherchez une solution dans la section « Si un message d'erreur s'affiche », page 27 du Mode d'emploi. Appuyez ensuite sur la touche RETURN pour exécuter à nouveau la procédure de mesure.

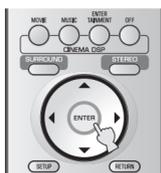
### 7. Appuyez sur la touche ENTER.

Les résultats de la mesure sont appliqués à l'appareil.

- Vous pouvez enregistrer les différents résultats de mesure en appuyant sur la touche SYSTEM MEMORY (voir page 28 du Mode d'emploi).

### 8. Retirez le microphone IntelliBeam.

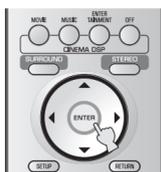
Conservez le microphone IntelliBeam dans un lieu sûr. Les réglages sont automatiquement mis en mémoire.



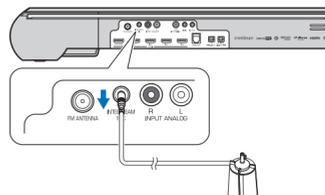
INSTALLATION AUTOMATIQUE  
Démarrage dans 10 sec.  
Veuillez sortir de la pièce.  
-----  
[RETURN]:Annuler

(Après 3 min.)

AFFICHAGE RESULTAT  
Mesures effectuées.  
Mesure environnement: Succès  
Mode faisceaux: 5Faisceau/Plus2  
[ENTER]:Validation  
[RETURN]:Supprimer

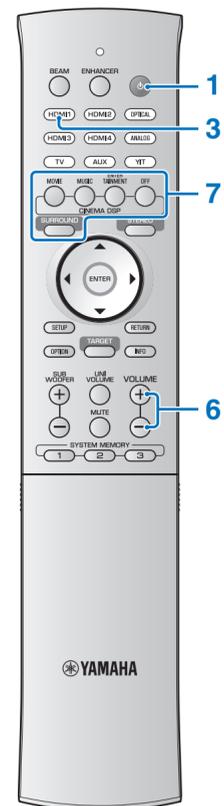


INSTALLATION AUTO EFFECTUEE  
SVP retirez le micro du projecteur de son et de la position d'écoute.  
Sélectionner [SYSTEM MEMORY] pour sauvegarder les paramètres.



## Lecture

Assurez-vous que l'appareil et les autres périphériques audio/vidéo sont correctement raccordés en lançant un DVD ou un Blu-ray sur le lecteur de disques Blu-ray. La section suivante présente la procédure de lecture lorsque l'appareil, le téléviseur et le lecteur de disques Blu-ray sont raccordés, comme illustré dans la section Raccordement d'un téléviseur et d'un lecteur de disques Blu-ray de ce Guide de référence rapide.



### 1. Appuyez sur la touche pour mettre l'appareil sous tension.

### 2. Mettez sous tension le téléviseur et le lecteur de disques Blu-ray, raccordés à l'appareil.

### 3. Appuyez sur la touche HDMI1 pour sélectionner le lecteur de disques Blu-ray comme source d'entrée.

HDMI 1 — Nom de la source d'entrée

### 4. Commutez l'entrée du téléviseur sur HDMI 1.

### 5. Lancez un DVD ou un Blu-ray sur le lecteur de disques Blu-ray.

### 6. Appuyez sur la touche VOLUME (+/-) pour régler le volume.

#### Astuce

Utilisez la télécommande pour couper le son du téléviseur.

### 7. Appuyez sur la touche SURROUND, puis sur les touches CINEMA DSP pour définir vos préférences sonores.

#### Astuces

Si le système ne parvient pas à lire la vidéo, vérifiez les points suivants

- Le raccordement entre l'appareil et le lecteur de disques Blu-ray.
- Le réglage de sortie audio du lecteur de disques Blu-ray doit être défini sur la sortie audio numérique.
- L'entrée du téléviseur doit être commutée sur l'appareil.

## Écoute de la télévision avec son surround

### 1. Sélectionnez la chaîne de télévision souhaitée.

#### Astuce

Fonction de commande HDMI

Vous pouvez utiliser la télécommande du téléviseur pour commander l'appareil, à condition que le téléviseur prenne en charge la fonction de commande HDMI. Reportez-vous à la page 31 du Mode d'emploi.

### 2. Appuyez sur la touche TV.



## Syntonisation FM (YSP-4300 uniquement)

### 1. Appuyez sur la touche FM.



### 2. Appuyez sur la touche TUNING <</> pour spécifier la fréquence.



## Lecture de fichiers musicaux stockés sur un iPod via YIT-W12TX

### 1. Raccordez le système YIT-W12TX à l'iPod.

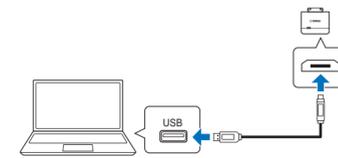


### 2. Lancez la lecture des fichiers musicaux stockés sur l'iPod.



## Lecture de fichiers musicaux stockés sur un ordinateur via YIT-W12TX

### 1. Raccordez le système YIT-W12TX à l'ordinateur via le câble USB pour YIT-W12TX.

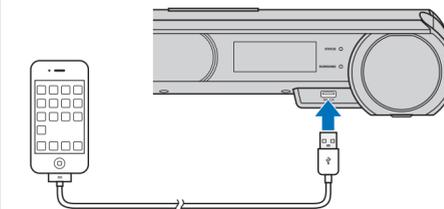


### 2. Lancez la lecture des fichiers musicaux stockés sur l'ordinateur.



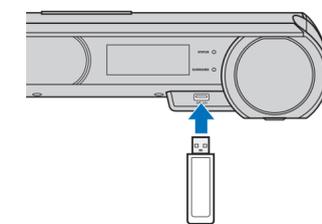
## Lecture de fichiers musicaux stockés sur un iPod ou un périphérique USB au moyen d'une connexion USB (YSP-4300 uniquement)

### Raccordez l'iPod à la prise USB située à l'avant de l'appareil à l'aide du câble USB fourni avec l'iPod.



Pour en savoir plus sur la lecture de fichiers musicaux stockés sur l'iPod, reportez-vous à la section « Lecture de fichiers musicaux stockés sur un iPod ou un périphérique USB au moyen d'une connexion USB » du Mode d'emploi.

### Raccordez un périphérique USB à la prise USB située à l'avant de l'appareil.



Pour en savoir plus sur la lecture de fichiers musicaux stockés sur un périphérique USB, reportez-vous à la section « Lecture de fichiers musicaux stockés sur un iPod ou un périphérique USB au moyen d'une connexion USB » du Mode d'emploi.

Veillez vous reporter au Mode d'emploi sur le CD-ROM fourni pour obtenir une explication détaillée des opérations.